

ACORD ENTRE L'ASSOCIACIÓ DE CENTRES DE LLENGÜES EN L'ENSENYAMENT SUPERIOR (ACLES) I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI (URV) PER A L'ÚS DEL MODEL CERTACLES

PARTS

D'una part, la Sra. Cristina Pérez Guillot, presidenta de l'Associació de Centres de Llengües en l'Ensenyament Superior (en endavant, ACLES), creada amb data 13 de març de 2001, CIF G37379187, segons el que estableix la Llei orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del dret d'associació, a més d'altres disposicions complementàries, que d'acord amb el que preveu l'article 5.3.1 dels Estatuts de l'Associació actua en nom d'ACLES, amb domicili a l'efecte d'aquest acord al carrer Libreros, 30, de Salamanca.

I de l'altra, la Sra. María José Figueras Salvat, rectora de la Universitat Rovira i Virgili, en virtut del seu nomenament pel Decret 32/2018, de 7 de juny (DOGC 7638, de 8 de juny de 2018), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

Les parts declarem sota la nostra responsabilitat que tenim la capacitat suficient per subscriure aquest acord bàsic institucional-

ANTECEDENTS

PRIMER. Que ACLES és una associació sense ànim de lucre que té com a finalitats primordials, entre d'altres, promoure l'aprenentatge i la docència de les llengües modernes en l'àmbit de l'ensenyament superior, implantar l'estandardització dels nivells de domini d'idiomes i dels seus sistemes d'avaluació d'acord amb les directrius emanades del Consell d'Europa, i

promoure la col·laboració i cooperació entre els centres de llengües modernes per fomentar el plurilingüisme, segons els objectius traçats des dels organismes competents en l'àmbit europeu.

SEGON. Que ACLES ha desenvolupat, de forma consensuada entre tots els seus membres, un model d'acreditació de nivells de competència lingüística mitjançant un examen.

TERCER. Que ACLES pot establir acords amb institucions públiques o privades que es dediquin a finalitats similars i que la URV reuneix aquests requisits.

QUARTA. Que ACLES i la URV vam signar un conveni de col·laboració en data 30 d'octubre de 2013 per a l'acreditació de llengües estrangeres que encara és vigent.

CINQUÈ. Que la URV està interessada a incorporar-se a la xarxa de centres acreditats per ACLES per a la realització d'exàmens de domini segons el model CertAcles.

En conseqüència, ambdues institucions establím un acord que es regeix per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. L'objecte d'aquest acord és l'establiment d'un nou marc de col·laboració per a l'acreditació de llengües estrangeres entre ACLES i la URV. Aquest nou acord deixa sense efectes el conveni signat entre ACLES i URV esmentat anteriorment.

SEGONA. Les normes bàsiques comunes d'acreditació de llengües estrangeres vigents que ACLES estableix han de ser seguides per la URV. Les que són vigents al moment de la signatura s'inclouen als annexos d'aquest acord. Qualsevol modificació de les normes ha de ser publicada per ACLES, ha de ser

comunicada a la URV i ha de ser d'obligat compliment per part de la URV des del moment que entri en vigor.

TERCERA. Aquest acord entra en vigor l'endemà de la signatura i és vigent durant anys. Se'n pot acordar unànimement la pròrroga mitjançant la signatura d'una addenda a l'acord abans que finalitzi per a un període de fins a quatre anys addicionals.

QUARTA. Aquest acord pot ser modificat de conformitat entre les parts si ho sol·licita qualsevol d'elles.

L'acord s'extingeix per qualsevol de les causes següents:

- 1) Per mutu acord de les parts.
- 2) Per incompliment per part de la Universitat de les obligacions que contreu en aplicació d'aquest acord.
- 3) Quan algunes de les parts, per causa sobrevinguda, ho consideri lesiu per als seus interessos.
- 4) Per denúncia de les parts formulada almenys amb una antelació de dos mesos.
- 5) Perquè la URV no està d'acord quan es modifiquin les normes bàsiques comunes d'acreditació de les llengües estrangeres d'ACLES.
- 6) Per les altres causes previstes a la llei.

CINQUENA. Per al seguiment, vigilància i control de l'execució d'aquest acord, cada part ha de nomenar un responsable de la coordinació. Per part de la URV és el coordinador del Servei Lingüístic, i per part d'ACLES és el vocal de la zona corresponent de la Comissió d'Acreditació d'ACLES.

SISENA. La URV ha d'abonar les quotes d'acreditació corresponents establertes per ACLES. La quota d'acreditació va a càrrec de la partida pressupostària 8000000305222766 del pressupost de la URV. I la quota anual de soci va a càrrec de la partida pressupostària 80.SA.00.01.00-3052-4899 de la URV.

SETENA. Aquest acord i les activitats que el desenvolupin es regulen segons el que estableix la versió en vigor del Reglament general d'acreditació de centres certificadors i ús de la marca CertAcles, i dels procediments i annexos que se'n deriven, els quals es posen a disposició de la URV al web d'ACLES (www.acles.es). En el cas d'activitats no previstes per aquest reglament, cal actuar per mutu acord de les parts.

VUITENA. Aquest acord queda exclòs de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic. Per tant, no té naturalesa ni objecte administratiu ni de contracte de dret públic i se sotmet a les normes del dret privat, tant en la formació, preparació i atorgament com en la interpretació, execució i compliment. Per resoldre qualsevol litigi que se'n derivi, les parts ens sotmetem expressament a la jurisdicció ordinària civil i competència dels jutjats i tribunals competents sobre el domicili social d'ACLES.

NOVENA. Les dades de caràcter personal dels examinands s'han d'incorporar als fitxers i registres de tractament de dades responsabilitat de les parts signatàries i han de ser tractades únicament a l'efecte de dur a terme aquest acord. Ambdues parts ens comprometem a tractar-les d'acord amb el que disposa el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

Els titulars de les dades poden exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, limitació del tractament, portabilitat de les dades i a no ser objecte de decisions individualitzades automatitzades, davant l'encarregat de tractament, en l'adreça que els sigui proporcionada per cadascuna de les parts a l'efecte de notificacions.

DESENA. En aplicació de l'article 8 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, aquest document es publica al Portal de Transparència de la URV.

I perquè consti, i en prova de conformitat, les parts signem aquest acord en català i en espanyol.

La rectora de la URV

La presidenta d'ACLES